

本報  
售價

外埠	吉林省城	本埠
全年洋八元五角	全年洋七元五角	每號銀圓三枚●全年洋六角
全年洋八角●半年洋四元五角	全年洋七角●半年洋四元	半年洋三元五角●全年洋六元

**寄費在內**

日本朝鮮價同  
外埠◎歐美各  
國照本埠售價  
外加每月每份  
郵費大洋三角  
◎報費先付◎  
郵局兌匯未通  
之處可用郵票

**報費** 除本埠  
外一律

**照各埠**

**通用銀**

**元收取**

為牌示事照得本堂招考別科插班學生前經詳奉  
憲批准在案茲因尙不足額亟應續行招補凡願肄業者無論中學堂  
畢業以及文學具有根抵者客籍本籍一律於二月初二日攜帶像片到堂報到聽候定期考試計正額每年繳學膳費官價銀  
六十兩附額年繳學膳費官價銀一百二十兩並不限額二年畢業從優給獎為此合亟牌示仰願考者一體到堂報到可也此示

爲牌示事照得本堂招考別科插班前經牌示在案茲定於二月初五日考試仰報名各生一體於初二三兩日內先將像片呈堂卽於初五日九點鐘齊集本堂聽候給卷面試如無像片者一律不准考試特示

計京津漢漢各埠有名之報紙數十家冀閱報諸公隨便選覽自去年十月吉長日報出版以來政商商界尤異常歡迎雖時屆年關而文明志士仍多前來敝處面訂全份并索取舊報藉窺全豹者敝處同人刻已與吉長日報社訂立合同奉天全省歸敝處一手經理今敝處重立新章所有送報專差概加給薪工無論暴風水雹之日亦令按日投送出寄不准間斷以副閱報諸公之雅意

奉天交涉司署對過振泰報房同人謹啓

府北大街路東東清鐵路商務公司內寓

由哈爾濱分此發賣俄國時樣花布各色瞎子布大絨毛毯俄國羽綢手絹被單貨高價廉銷路最廣花樣翻新永不脫色賜顧者請至本行一看便知長春本主人謹白

恭頌升任額穆縣前赫爾蘇州同王公德政

繫述號子鈞順天大端之照人耳目自光緒二十九年赫爾蘇設立衙署  
 導四境獲安堵樂業皆公賜也爾時民好健訟公即來守斯土先署幕民無所依  
 徒公必摘發其伏莫之或歎其明查有如此迨三十一年間日俄戰役俄大隊屯兵馬秋敏處一隅生家性命危而復安皆  
 立之以理以與大交涉復不憚勤勞聯合紳士設立鄉官團練勉其餘保護耕耘斯年乃獲自秋敏處一隅生家性命危而復安皆  
 公之德意所及故衆於衙署懸掛匾額日文遺愛在民以爲紀念其餘保護耕耘斯年乃獲自秋敏處一隅生家性命危而復安皆  
 頌榮升叶番遷感往時之治理思遺愛之在民登諸報端畢曉然於公道之自在人心也  
 赫爾蘇紳商人等登

盈號之老順昌朋比爲奸傾東號之夥計權霸會中順順章經公府私造  
出號之盛京寶又復自起字號謂之盛京老萬順堂其寶並無  
假藥欲往各城寄賣又復自起字號謂之盛京老萬順堂其寶並無  
門面僅在小店安身是其新號尚未開張又何老號之有況老福順  
堂所賣諸藥本係守成其原歷經官目混珠專售欺騙輕易與人可  
知劉某備寶之藥明是私打假造魚目混珠專售欺騙輕易與人可  
君詳加審慎細按真偽倘被假藥所誤關係誠非淺鮮蓋本年正月

盛京老福順堂具

本公司特備資本洋伍百伍拾萬元 呈請農工商部註冊總公司設在上海分行設北京天津奉天營口煙臺今特在長春北門內德盛合號內設立分行 專承保人壽險并敦請呂輔臣君如蒙 紳商速願承保倘在保限期內遇有不測賠款無不迅速 滿期之後不但可將原保之數收回 兼可亨本公司加倍之利益 中外久已共知貴 紳商仕宦欲知詳細章程請移玉本代理處取閱章程便知利益 長春代理處啓

張武軍	許鴻洞	許瑞齡	米作新	完全科第三學期	胡翼齡	于振文	周樹椿	劉臨全	陳壽春	盧耀東
關錫權	趙成章	恩溥	崔助	期考及格學生名次	李鴻儒	張景璧	陳光璧	郭鴻昌	王鴻勛	李琦
陳保乾	杜兆瑞	劉景蓮	劉興周		廖楚良	姚煥禹	李振升	谷耀山	劉運魁	
文治	王鳴九	王雲蒸	王玉珊		張奉恩	蘇潤蕃	趙延齡	張肇龍	朱雲一	
曹裕生	平鶴洲	鄭文秀	孫鍾岱		修俊英	于巨漢	張蔭池	孫鴻懋	王維新	
周炳文	羅拱辰	李應乾			姜鶴年	姜佐周	張啓庠	張俊起	王書田	
朱德明	孫潤庠	蘭升			柳書堂	李擢廷	李震芳	張鍾岱	張國範	
李向榮	吳鍾靈	孟惠卿			孫孝濟	慶清祿	馬捍榮	王世倫	德倫	
孫鴻慶	屠振鶴	吳家穀			張遇順	單符印	張聯榮	王繼唐	紀會臣	
明良	宋雲良	劉炯			張休	王汝教	張鑑唐	王謐	劉成仁	

柳冠卿由敝總局請准底款在西三道街日領事署對過新修門市遷移有日謹將本總局批定章程較前特別減價所有各種書籍改良官紙南紙文具儀器無不周備凡購書籍數在百元以上者按定價九五扣二百元以上者九扣零售仍照原定價各埠仕商欲購者請至敝局面議是盼  
中國電話八十九號  
寄賣法律科講義價錢格外公道  
一切刷印物五彩石印鉛印木板刷印精刻木



社  
說

（留東記者）

數倍於該利權。外人不能承諾。故收回利權。所得之價值。不過所費之小部分。二、華人乏流動資本。當此此外收利權內振實業之時。勢必由外國募集公債。其結果。直謂之徒增外債。可耳。三、流動資本。既不足。復於新事業。傾注鉅資。國本爲之疲弊。(四)租稅負擔。必日形加重。(五)新式企業。經營未慣。且利已乏。念素深。公共之心。太薄。其結局。必不免於損耗。六、收回利權。以前現銀入口者。在一千萬兩內外。其後則出口反增至二三千萬兩。而貨幣經濟之基礎。爲之動搖。其不利於政治者。有二。(一)國家觀念。由收回利權所激發。久之。知其一無所利於私囊。於是非國家觀念。必因而大起。(二)中國雖古稱君主專制。然推其國體。實由平民勢力所維持。今與外人對抗。而內興實業。則人民必增加。負擔爲政者。一失民心。詛呪之聲。必滿於閭巷。其極也。恐難免。民心思亂。消極說中。所謂不利於經濟者。以第一說及第五說爲最有勢力。然吾則尤謂第五說爲切中。而可憂其存亡。是在當事。至於第一項以貿易之道言之。固不免如論者云云。惟我國人所經營奔走者。非爲一時贏細計。蓋亦長顧遠慮。謀及子孫。有損附骨排膿。臄腐元氣。雖爲之稍減。比其恢復一健者耳。不然。則漫延浸潤。勢在不救。其中甘苦計之。熟矣。此又何能見諒於外人。然亦不必見諒於外人也。至謂不利於政治者。其第二項雖亦根本於我國史乘。以立說。然今昔情形。不可同語。昔之召亂。皆由政府。以一紙虛文。強人民以負擔。既非出於民之同情。又不量及民之實力。上

充其極。顛覆議會而已。列國環視於前。張目厲爪。飛而將搏。又誰敢以斬木揭竿之。故智自珍。其宗社乎。況釐剔中飽。閉濬垂財。生活程度。與之相應。由賦稅以召亂者。非政府大反。今之政策。要可言其必無此。事且稅額之輕。如我國者。爲環球所絕。無平民既有參政之權。猶長此區區薄賦。而自命爲主人公者。蓋亦羞之久矣。

要之吾國興衰之機。關千古未有之局者。在於今日。史家論人。必以成敗。吾國民而。殊死戰。至於斬馘獲虜。與世界列強共譽。升平之宴也。當世稱之。後人道之。世界各國中。不幸有墮落腐敗。如吾前日者。其國人必引吾甲庚時代。史以爲警告。而大譽吾今日之民。爲之勗勵。雖吾黨亦得。則名志士。傳未可料也。嗚呼。國民好爲之。吾亦好爲之。

(完)

譯件

歐美海外放資之趨勢

(續) (惠)

英美之實例 如欲證明海外放資。在放資國與被放資國。皆有多大利益之事。實莫如觀英美兩國最近之歷史。爲最適宜。考英國放資於海外。不過六十年前之事。就今日止。算彼英國放資於海外之總額。凡達三十億磅。其大半係過去六十年間所放下者也。反乎此而觀美國。則在該期間。即有輸入十二億磅之外資。然則一考彼輸出如是多額資金之英國。並輸入如是巨額外資之美國。所有兩國民之所得。及財產之增加。如何。則如英國國民所得。在七十年前。人口一人之平均額。不過十磅。

第四版

現在達至四十磅以上。國民之富力。在七十年前平均四十一億磅。(一人當百四十二磅。現已增至百六十億磅。)(一人當三百五十五磅)而該國之富力。每三十年。示倍數之增加。至對於美國。調查其國民之所得。惜在同期間之比較材料。不易詳知。爲憾。然據千八百五十年之國勢調查。則國富達十四億。(人口一人當六十一磅)千九百四年達二百十四億。(人口一人當二百六十二磅)是於二十年間。已示倍數之增加。由是可知。英國七十年間。放下巨額之資金。顯示國富之發達。自不待論。然以美國之進步。比之更遠。出英國之上。即可確知。海外放資之兩關。保國皆有利益之實在也。

英國之利益 英國時求資本放下之途於海外。熱心於開發新開國富源。以冀仰食料品。及生產原料品。於此等新開國。有供給之便。從而國內之資本。勢力。專得用之於製造工業。故其產業之發達。駸駸乎有不知底止之觀。自無足爲怪也。

譯叢

▲韓民不欲自主獨立乎 韓京某官教師於教會雜誌上著論題曰「大韓國民不欲自主獨立乎」大旨謂國家之興亡。全由於國民之元氣振不振而定。韓國有十萬軍士。不出數月。將雄飛世界。韓國固得以韓人之手治之也。云云

▲選任達賴難 東報云。選任達賴事體。重大且有複雜之典例。儀式。現正與大葛羅卜等慎重熟議。議定庶免貽誤大局云。

▲東洋拓殖會社經營談 東洋拓殖會社自鴨綠江至清川港計一百八十里之漁業。從陽歷四月開始沿岸一帶。使日韓漁民移往其間。並開墾附近地一萬町。步取農工兼營並進之方針。其附屬設備。

之事業爲委託販賣移住民需用品販賣  
場倉設備存製品之保管漁業資金之貸  
付委託品之製造鮮魚之輸送給水設備  
等

▲俄國政局之危機 聖彼得堡電施德  
利平氏公言十月黨以政府不拋棄壓制  
政策凡國民議會事業不能負責任故現  
在議會解散內閣變動之說大熾

▲德艦失慎 德國新造戰艦在欸羅  
地方不戒於火致兆焚如連三時間聞此  
次所焚如欲恢復須數星期云

▲議會開會期縮短說 英首相亞斯克  
司答關於上院之質問謂冀之決定已含  
有議會開期縮短之提議云

## 小說

社會  
短篇

鑄錯

(功)

東鄰某固閑家子也而潦倒至無人狀田  
園盡易主渠渠廣廈亦爲豪右所得又轉  
售之富賈今凡三易主矣余寒夜聞鄰嫗  
絮絮語嫗年鬢多更事變能知是聞家故  
事嘆曰遺子滿籬金不肖有種子孽哉  
沈香七寶床明珠三百斛世人豔道之吾  
遇之矣是子之甫冠也其父即亡未及其  
納寵姬已四五縱慾敗度意尙未賺之維  
揚又訪聘擅房中術之老妓而教淫焉出  
則挾無賴子十數輩提鳥籠招搖過都市  
珍饌羅几席一臭即避去甚或碎壞之吾  
年老健忘其驕恣狀不能備舉即細數之  
縱作長夜談難罄也大約不五年家漸中  
落十年田產蕩盡又三年入棧流所與丐  
者伍嗟呼是子何足惜獨其妻出身閭閻  
家雅有賢德竟抑鬱凍餓以死吾於是恨  
吾國社會禮教之苛而嘆專制婚姻弊害  
之至於斯極也

女產吳門其父作桂林守貢才名粵西山  
水名勝甲天下暇輒携女登臨賦詩太守  
老無子鍾愛女特甚雛髮覆額即携之膝

種生於是矣。

課以唐詩。以故女解吟詠。又工繪事。時薄子正隨其父宦粵。兩家同里。閑此一段孽緣。遂種生於是矣。

(未完)

### 要聞 一 東省

#### ● 琿春罷市詳情

琿延稅關甫設收稅 章程參差不一徵收苛重上月二十五日琿城商民遂一律罷市以作抵抗之計該關監督聞警即星夜馳回致電商部請示辦法部覆暫時停徵趕速詳定善後條款英員賀稅使當即遵照部飭停徵一面由地方官曉諭解散翌日商界雖已開市仍要求撤換稅關雇用之韓人並商會總理及董事皆須另選刻下洋動風潮已形齊譏不料胡匪乘釁搶劫猖獗異常由三鎮陸軍裴標統督隊嚴防并調駐延新軍來瑣協勦而駐紮韓國慶興郡之日本兵隊聞耗已一律戒嚴移駐圖們江岸伺我動靜以為進退日昨埠頭因稅章糾葛屯積糧灣子之實已起運進城由海參威運來之官塲則尙未轉兌

#### ● 齊昂路腐敗情形

江省齊齊哈爾接至俄東清線之昂昂溪站有吾國自辦之鐵路焉曰齊昂路距離不過四十中里從前由德茂洋行承築其偷工減料不待言矣自去年八月行車以來竟無熟諳車務之人悉心經理開車之後遂包與包連生者供給柴水每月市錢二百吊不論行車表之如何紊亂該總辦等亦不過問且該包車人並車手等每晚停輪之後即入妓館其小工曾否上柴上水不得而知至次早開車時其柴水能否足往



第五版

返之用亦不計及或因各車手等宿妓起  
晚已逾開車時刻雖明知柴水不足  
亦迫不及待昂昂兩站並不堆積木柴  
均在省站一處裝載以致屢有中途  
缺乏之虞近聞該會辦鶴九車  
深知此弊恐上峰查覺難辭其咎向該  
總辦磋商革除該包車之人切實整  
頓惟包連生巧於運動以故難遂其  
願云

●錦環路事旁議 俄國  
政府此次提議修築錦環鐵路俄國  
出而抗議大旨謂錦環鐵路關係孔  
多不如改變方針移設庫倫間期中  
俄兩國從可聯絡交通駐京外交家  
以此問題內容曲折利害關係匪淺非常  
注意查庫倫路綫實當北邊之咽喉蒙  
俄國已曾屢次要求以其貫通蒙  
古直北清之要道俄人南下於軍事  
商業皆成建領之勢吾國政府於光緒三  
十二年秋間當派郵傳部詳查決計自行  
建築以杜外人覬覦時勒得該綫由外  
蒙古車臣汗部之庫倫起點北行經  
右翼右末左末二旗至買賣城達恰  
克圖實計里程八百里築路費核算需  
金六百萬元擬即以庫倫兩處茶稅充辦  
其不敷之款再由度支部撥濟於是該路  
敷設權歸官修不准商辦在次年十二月  
奏准奉 旨依議刻俄國雖反對錦環  
路而欲獲此庫倫之綫奈吾政府早定案  
在先彼雖有欲謀或能拒絕之也

●俄人航權關係 與吾國  
駐京俄使庫爾維慈刻與吾國  
政府將改訂通商條約提議  
阿穆爾松花江中俄航政問題哈  
埠俄國人員以近年東省商  
業發達頗注意於北滿交通已  
聯名稟請該國使須照舊約訂

議不得退讓以保全俄人遠東之航  
利 噫外人競爭思想日益劇烈吾當道  
其加意

●庫瑪爾河新礦見  
庫瑪爾河金廠 在黑龍江下游其  
地向駐有總管旗員年來金苗暢  
旺大有可望之地也廠員仇超千  
歲在該處又晒出金礦一處苗  
鳳富厚每日每人平均能淘得二  
三個之數(俄量一爪立克稱爲一  
個)刻下舊廠人多赴新廠日後當必發  
達或能與往年觀音山局面相比亦未可  
知云

●安東公款虧缺  
安東興鳳道前准清理財政盤  
查道庫有二事甚爲棘手一爲東  
邊舉務兩次開辦費款十四萬  
兩有奇而荒價僅收有九千餘兩不能相  
抵其一則爲添設長白府治  
撥款五萬兩又添修本埠馬路及  
清丈局經費動支二萬餘此兩款  
原擬以街基荒價歸補嗣因商界抵抗迄  
今三年無一繳償共空庫款已達二十一  
萬五千餘兩無法彌補現道憲擬  
將動支舉務虧缺飭鳳岫安寬懷五州縣  
民間籌抵以從此舉務不再丈放而爲報  
酬尚未發表云

●全臺大會議述聞  
京函云二十三日各臺議請明降諭旨欽  
定台規聯席摺上後即由掌印給事中忠  
廉等約集全臺諸公在松筠菴大開  
會議除滿給事中及某滿漢御史二  
人未到外餘皆到會與議當由某給  
事中建言略謂現既明奉諭旨凡民  
生疾苦官吏貪橫均當據實奏參凡我同  
寅仍宜隨時指陳據實勿勿得因江  
御史一人之去位至全臺減色今  
須相約勿避權貴勿受指使勿

第六版

●改旗爲鎮說復燃  
改練八旗爲陸軍八鎮政  
府前曾有此議茲聞軍諮處人云  
貝勒深以此議爲然蓋不獨可籌  
旗丁生計且可藉以擴充軍備擬即會同  
旗制大臣妥籌辦法並聞貝勒之意見除  
將來須另籌老弱生計外凡屬壯丁  
均須一律勒令入伍即以旅餉  
改充經費虧累亦正無多期於宣統  
八年即當成立其各省駐防亦須全  
行勒入新軍云

●民食維艱  
山東登州地狹民稠而尤以蓬黃福  
三屬爲甚故每年五穀無論如何豐收決  
不足供本地民食全恃東三省各雜糧爲  
之接濟至福山逼近烟台土地本屬偏小  
而居民又皆爲利所誘種水菓花生等類  
者居多而恃東三省糧食以餬  
口本年鐵嶺之包米鎮口之豆穀到者  
寥寥而煙台之糧價遂日漲一日  
現在麥子每斗(二十七斤)漲至大錢  
一千九百五十六文包米每斗(廿五六  
斤)漲至一千四百四十五文小米每斗  
(三十斤)漲至一千七百二十文即紅籬  
每斗(二十三斤)亦漲至一千一百三  
十四文觀其行情仍有加無已而民間啼  
餓之聲已嗷嗷遍野矣  
又據蓬萊人云該縣糧價較烟台更爲奇  
昂目下麥子每斗(五十四斤)價至大  
錢四千六百餘文小米每斗(六十斤左  
右)價至大錢三千九百餘文紅籬每斗

●爭改路線之泡影  
煙台函云津浦鐵路北段舍濟甯而取道  
曲充濟甯神商各界羣起力爭各節屢紀  
前報茲悉該路幹線初議由濟南至泰安  
循羣山而出天明店以渡大汶河口經充  
州東門外西折至濟甯後北段總辦李德  
順受德人之運動動由泰安至兗州以達  
曲阜不及濟甯舍全省商務繁盛之地以  
遂德人移路就礦之計濟甯商聞之公  
舉代表力爭不止而李道抱定媚外之  
宗旨毫無更改及李事發曲充一帶已購  
地興工濟甯爭路代表晉京約同東省京  
官力爭而徐沈兩大臣以曲充地畝業已  
購定棄之殊屬可惜而濟甯又爲商務輻  
輳之區舍之又屬非宜故擬爲兩全之策  
允由濟甯築一支路以達幹線既不棄地  
又可與商兩得之道莫便於此然濟甯  
代表仍以枝不及幹不肯認  
可後以時逼年底各代表亦不能久留  
京師各自歸里而郵部徐尙書遂定  
支線之議現聞郵部已派員勘測路  
綫擬今春即行修築該支路俟支路落成  
由支路運輸各材料以築幹路云

●庫倫郵政開通  
庫倫大臣報告政府云庫倫地方中國郵  
政現已通達以後來往公文可由中  
國郵政傳遞以期迅速云

●法部司員學習法律談  
北京函云法部選派司員赴各國學習法  
律以備將來辦理華洋訟案並  
收回領事裁判權

●武漢船塢建築談  
漢口函云鄂省前以創辦艦隊擬於武  
漢江岸建築船塢一所業經前  
鄂督陳錦濤定經費銀十六萬兩存  
善後局生息備支并委本任襄陽道傅嘉  
年赴閩考察船廠章程回省仿辦嗣因地  
址難覓延未舉辦頃接後帥海軍處咨  
催并令先將指定地址繪圖送處  
籌議核遵

●漢皋茶業談  
農工商部以漢口爲九省通衢  
商務繁盛又爲長江通商各部之首鄂  
湘皖贛之茶多萃於此爲漢口  
出口大宗近因商設有製茶廠多處利權  
外溢殊非計且茶多廠少不敷製造現  
已擬定由部撥款在漢仿設製茶  
官廠一所專爲提倡華商招股開辦  
聞即日派人來漢調查俟查畢回京即奏  
請實行



二拾世紀救世藥發賣通告

●大學消熱散 四時邪熱、頭痛、筋骨疼痛惡寒、氣熱、咳嗽等即時奏效確更。

●婦人藥囊 此囊中婦人丸、婦人坐藥、子宮洗滌藥、藥、洗滌器等俱備。經水不調、白帶赤帶、下腹疼痛、不能孕育、精神困倦憂思鬱結、頭暈目眩等婦人百病不用醫士於本藥囊亦可調治婦人閨中必寶也。

其他

本號 所製藥品俱用上等材料化合詳備。凡男婦內外重病及白淋、梅毒、腦病、事房不能、一切咳嗽、身體虛弱、肺金受傷、哮喘吐血、脾胃不良、飲食停滯、安眠不能、紅白痢下、腳痺頭麻、步行困難、癩癧一切風濕、筋骨疼痛、化痰鎮咳、濕癬疥癬、肥疥諸症牙齒諸患、耳鼻、潰傷、火傷、凍傷、內外痔瘡嬰兒諸病等、久年老病所有時症惡疾雖無論多年本藥房亦可包治斷根。

本號設在 長春城內北大街三道街口 電話一七二號  
長春頭道溝東七區 電話一六八號

吉長日報分銷處

本分銷處設在吉林省城通天街  
寄售蘇杭庫緞加重線春洋縐紗  
羅綢綾各色花樣俱全兼售各種  
上上呂宋煙埃及金咀蘆咀草咀  
無咀煙捲金華火腿龍井芽茶貨  
眞價實不悞主顧代收人參鹿茸  
羊腸狐皮灰鼠

新到鮮貨

小黃魚每斤二吊  
大黃魚每斤三吊  
抱鰻每斤三吊  
咸帶魚每斤二吊  
冬筍每斤二吊  
香腸每斤二吊  
鮑魚每斤二吊

鹹蟹每只一角

香水每瓶二角

**附錄**  
 上海為中國第一大埠行旅往來日以萬計難以悉情形為害本館詳錄  
**各省旅**  
 應遵輪船名目開行日期船位等  
**行須知**  
 信局電報電  
**上海城**  
 工商業店舖洋行之住址  
**廂租界**  
 名勝及娛樂場房之住址價目  
**地名表**  
 海地名表按照新畫編大詳註方向一百二十頁裝訂一巨冊首附  
**定價大洋五角**  
 上海棋盤街商務印書館發行

經 理 紅 色 補 丸

長春城

專售東西兩洋

各種靈藥照像

材料兼治內外科病症

日本電話三百四十號

艾羅補腦

汁燕醫七種

聖藥牛痘花漿

北大街

興 亞 天 藥 房

牙補

本局隨時  
專門內外兩科  
牙疼一切金磁  
石補牙患病諸  
君來局可也  
住址在長春城  
內西四道街  
田中大藥房啓

馳名

東洋丸散膏丹發售

走壘局改招

第十六條	第十五條	第十四條	第十三條	第十二條	第十一條	第十條	第九條	第八條	第七條	第六條	第五條	第四條	第三條	第二條	第一條	
民戶願來者須呈明該管地	官給房屋牛隻以一千戶爲	民戶如有吸賭博及一切	新到民戶以束伍法等二畝抵	沙坡地作爲下伍每部抵抵	其費先繳一半秋後繳清其升	錢六分	應繳各費倘有願領生荒自墾者	民戶如有願領生荒自墾者	應繳各費倘有願領生荒自墾者	退伍兵應繳之費亦照此章辦	所有地價房屋什物三銀兩統計	頭作價銀三十八兩房屋一所作價二	第五條上等熟地十畝作價銀五兩外加	民戶以有眷屬者爲斷如係	民戶如多屯丁一人(年二十	屯墾局所開地畝除已到之

吉  
祥  
慶  
南  
貨  
莊  
廣  
告

店以慰惠顧 仕商就便購買之雅意也特此謹告務乞枉顧是幸

敬啟者本號向在奉天交涉司署對過開設以來歷有  
數十年之久金華火腿紹興老酒波菜食美味精魚鱗  
蛋應時點心無不俱全長一帶官商函購絡繹不絕  
敝號商於同人特在長春西四道街西牌樓下設立分

春南江

也 交克 淨名調滿式春本  
恐惠易已紳夥茶無漢聘里館  
未臨初擇商友點不酒請中開  
週噴七於各應心遂席蘇間設  
本知試日新界酬俱意零杭路吉  
主特始開正諸備全精枝著南林  
人此知張初君極房製南名仿福  
謹佈言至二光週間蘇北廚照綏  
啓聞之期日顧到幽式碗司衙門  
不祈先格倘雅各菜包生內  
謬請行外蒙潔種烹辦渡臨

<p>▲大清郵政局辦公封發轉到郵件時刻表</p>	
<p>(甲) 辦公時刻</p>	
<p>收平 常郵件</p>	<p>上午八點至晚八點止</p>
<p>收掛號郵件及包裹 匯票快信等</p>	<p>均由上午八點至晚五點止</p>
<p>星期與放假日上午九點至十點下午二點至四點只收平 常信快信掛號其包裹匯票概不接收</p>	
<p>(乙) 封發郵件</p>	
<p>星期二 四 六</p>	<p>下午四點半封南去信一次 夜十二點封南北信一次</p>
<p>星期一 一 三 五 日</p>	<p>夜十二點封發南北信一次</p>
<p>(丙) 轉到郵件</p>	
<p>每晚八點由南滿路遞到一次 每晚十一點由東清路遞到北信一次</p>	
<p>星期一 三 六 早八點由南滿路轉到南來郵件一次 星期二 四 五 日 午後三點由南滿路轉到南信一次</p>	

● 溝道頭子城寬在設園本 ●

● 班和勝義等頭府城內都京請特 ●

角一座邊 角二座池 角三座樓 日價

止鐘點三演開鐘點十戲早日四初月二

十小小一金酒兩小小銀自蓋七胎小小  
 二陽黑陣逢香金蓋彩金逢鳴天十裡洪月  
 紅猴燈風子翠紅燈芳翠子鐘紅五懷義樓

唱 演 臺 外

廟 蜡 蚩 母探 客探 河水涓 會園聚 臺金

● 止點二十演開鐘點六戲晚 ●

小胎兩七金小金自銀小小金蓋天  
 狗裏蓋十香彩逢鳴達老金月春英香天  
 紅壤燈五翠芬子鐘子旦紅樓來玉翠紅演

紫 (遺) 南 買 金 獨 善 張  
 宮 霞 (花) 天 華 剛 關 指 叢  
 門 山 廟 木 信 堂

● 是便街道四三子城寬在設園本 ●

● (園) ● (茶) ● (仙) ● (會) ●

●特請京都新到雙合名班●

二月十四日早戲九點鐘開二點鐘止

●中國電話第七十七號●

張德魁	蘇春本	王慶雲	何寶廷	(小五仙)	金玉鳳	溜溜旦	小紅奎	小紫奎	小明珠	順天綽號
(行武全)			(董家山)	鴻鑾禧	子母炮	刺王遼	魚腸劍	探客		

勝關收

●晚戲五點鐘開演一十點鐘止●

張德奎	王慶雲	趙祥武	崔煥文	金玉鳳	五月仙	蓋天紅	溜溜旦	小紅奎	小紫奎	小明珠	順天綽號
合班			(全)	打櫻桃	雙合印	(走雲山)	草橋關	八義圖	苦中苦		

(鐵公鷄)



本堂設在長春西四道街田家大院歷有年所矣今歲秋間將舊有房屋一律改造悉照洋式清潔寬大爽朗異常各種應用器皿物件亦皆選用上等貨品悉合衛生之道眞煥然一新也夥友應酬備極週到凡仕宦紳商如蒙賜顧請駕臨敝堂一試可也恐未週知特此廣告

浙江白話新報

同人等外惕於監督財政之危言內感於籌還國債之盛舉先後發起浙江白話報與白話新報專以提倡愛國開通風氣振作  
 民心以挽救國權為唯一無二之宗旨效力宏大以來認承各界歡迎訂購絡繹不絕上及宮苑遠近海外流傳既廣且速實為現今各報所  
 罕有亦足徵異民程度進步與白話發行之功一舉兩得茲因本報已與白話新報訂立合辦之約其宗旨齊一其此目之新報業於嘉平廿一  
 之機而五色異宜轉譯閱者之目爰於去臘中旬一行合惟兩報並誌同刊一區城方改合發萬口爭傳再版無餘價值可見同行  
 良編輯間用淺文加增篇幅日出版益精進內容外力求完備兩張外兼附圖畫一星期間更增異彩以期無美不臻庶鑒  
 閱者之望並選深記載久已出版共負無待贅陳本報所定價目刊列于左特此佈告  
 閩省各埠選送二分  
 ○外埠及日本連郵寄全年大洋九角  
 ○歐美各國郵寄全年大洋十四元四角  
 半年七元六角  
 郵票不收  
 空函不寄

大英欽命大清廣

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩 總行設在北京 並於天津 上海 漢口 營口 奉天 長春 濟南 開封 太原 張家口 庫倫 重慶 長沙 南昌 西安 蕪湖 杭州 廣州 福州 雲南 設立分行 又於保定 安東 大連 蓋平 錦州 鐵嶺 吉林 周村 煙台 青島 周家口 歸化城 宜昌 九江 安慶 香港 汕頭 烏里雅蘇臺 成都 厦門 設立分號 辦理存款 放款 匯兌 發行 鈔票等一切事宜 所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票

章有節錄於左

(甲) **大銀元鈔票**

一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分即以此爲定率

二、凡持大銀元票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行挂牌爲準

三、凡在東三省境內此處交鈔票彼處收鈔票概不收取滙費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日挂牌價日合算亦不另加滙費

四、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現

五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付但小銀元角票原只行使東三省本行為利便商民起見如攜有零星小數至東三省境外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩

六、小銀元角票滙至營口奉天等處不收滙費如匯往東三省境外各處折合銀元銀兩亦以本行逐日挂牌價目為準不另加匯費

獨一無二  
 純毛絨綫  
 發客

本號近向外國名廠定製純毛絨綫分裝小箱每箱一百扎計足重七十五磅(每虛磅十二支足重九兩)合銀九十一兩內有花樣二十多種不但商家批發進易於銷售即女界用以結織絨線圍巾衫袴襪子等類亦極堅實艷麗如蒙賜顧速請函至敝店訂定寄貨可也原箱出口可檢送原派司免進口稅(運費自理)

上海北四川路二千零五十九號公順盛記謹啓

德盛建築公司

本公司開設在天津歷有年矣今夏間蒙 道憲招徠開辦長春商埠建築並吉長鐵路重大工程倘蒙官商賜顧自當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹白

住北門外商埠局對過

商 俄  
告廣司公油煤力別諾亞東

啓者本公司開設在俄京巴沽城並在海參崴青  
泥窪哈爾濱吉林  
海等處以及外  
歷有年數今又  
街特立批發賬  
鳥牌煤油  
際該油質  
經試驗毫無水  
以是中外馳名  
美而價亦甚廉  
博虛名誠能見  
罔利魚目混珠務希賜顧諸君認明商標庶不致誤




雪口煙台天津上  
洋各埠均設分行  
分設在長春北大  
房專銷上等雙頭  
不惜工本務求實  
清色碧明異常屢  
氣洵油中之上品  
咸推獨步不但物  
而購燃之知非徒  
諸實效惟恐市井



德和洋行廣告

本行新到上等白  
頭香酒價格外價  
廉請祈各界諸君  
行面議可也



本行新到上等茄香煙  
▲再本行可以代客定貨偷蒙  
惠顧駕臨本行面議為荷  
本行另設分行在德勝門外斯美茶園隔壁及福綏門內丹桂茶園隔壁  
德和洋行啓

明季稗史正編  
出版

手校一過精審不荷卷末各附以跋語其江中南聞見錄揚州十日記二書假鐵琴銅劍樓藏舊鈔本訂正與原刊本頗有異同尤爲特色業付鐫印出書無多幸速購之 每部大洋六角 躉批七折

**寄售處** 上海惠福里國粹學報館屈蔭周君 常熟縣南街字記書莊張申孚君

新譯日本議會紀事全編出版

中間財政之抗爭法律之改訂或以爭執爲改錯或以和衷爲救濟政府之待遇議會與議會之對付政府皆新立議會者必經之層折吾國現狀與此適合不但行政官與議員急宜入手一編以資觸發無論何人皆宜循覽庶知人民參政之實際全書分訂四冊定價一元五角茲因諮議局不日開辦趕將前二冊先行出版後二冊七月出版預定者實價一元收到書價後即交前二冊並付收條俟後二冊出版時憑條取書特此預告外埠郵費照加

爲國爲民政府與議員各盡其道

上海商務印書館發行



額爾古納河魚產記

新聞一  
東省

密查冶遊 省城各署局所當差人員間  
有任意冶遊不知檢束屢經上峯札飭嚴  
禁並令各兵巡等隨時覓查然各巡兵瞻  
徇情面不肯遽然出首昨聞陳簡帥傳諭  
巡警憲兵等分段嚴密稽訪倘有政界中  
人出入妓館者即將其人姓名書明隨時  
報告以憑核辦

地者皆志非一日日前有道裏廣和公號  
執事將俄國各式花素布疋數十運往  
天津頗可銷售該執事刻已回哈與俄商  
磋議擬於天津設立分庄專代俄布推廣  
銷路一俟議有頭緒即行前往開辦將來  
該國大宗布疋莫斯科定造後即由海參  
崴直達天津云

四五元云

派員調查道裏烟戶合計若干每日能銷煙膏若干凡煙戶均需預先領票方准購煙售烟之家亦需先行驗票照票發賣倘有私相買賣一經查出一律議罰云

電影戲往申開演 道裏中國大街俄國電影戲園共計三處自新正來更換新式影片奇異奪目觀者無不贊賞每至晚間六七時往往座爲之滿日前又由俄國新到一起見本埠已有三處遂携往上海開演

懲辦而該局賄匪膽敢恣意日本警察隊兵多名至審判廳要求釋放該廳以其非禮拒不與見復至交涉局曉曉不休仍無人應對忿忿而去日人遂令租界華捕每人應對忿忿而去日人遂令租界華捕逢出會前往監視如有中國巡警變服尾隨跑封者卽行捕拿警士聞風不敢再往察視亦不再捕跑封矣

曾經調查數次此次何故秘密局員答云  
去歲係商辦車廠今改爲官辦轉運局情  
形不同不能任意查閱該日人聞之快快  
而去

▲綏化▼

天氣漸次溫和 江省迤北一帶去冬寒  
度幾達極點爲近數年所未有一屆立春  
天氣漸覺溫和至正月月底愈形和緩街衢  
冰雪亦漸就融化矣

▲呼倫廳▼

各大臣請示於世相國如何辦法世相謂此項差使人員如驟行裁撤上既無所減下亦無所增且名目裁撤報銷卽須裁撤裁撤試問能乎不能各大臣乃無言而罷

刊布江御史叅摺之原因 江御史叅摺無論是否允准從未刊布此次所以亟行宣布其原因外間傳說不一昨聞內廷人云監國交諭軍機刊布此摺時曾謂此事外間傳說不免疑懼應趕卽頒布以免悞

▲山東▼  
森夫之毒手 寓海州某村孀婦李氏夫  
亡三年僅遺一子年方九歲婦不安於室  
與某差役通其子微聞人言常痛恨之該  
役每至子必加之以惡言該役以往來不  
便遽起害子之意一日與婦謀婦勃然變  
色謂汝果有此意請從此絕該役謝罪不  
違力辯無此不過戲言婦怒息役知與之  
同謀事必無濟遂變方針伴爲甚愛其子

匿既已訊明甘願畫押候辦  
保案消息 公署書記處提調萬守繩武  
到吉剛及三年由知縣保升五常府實任  
因充要差未曾到任茲聞上峯以前次熊  
成基案萬守頗爲出力擬即保過道班仍  
留吉林補用

▲營口▼  
新定稅捐辦法 本埠稅捐局張總辦去年臘杪會條陳整頓稅務辦法數則稟請督撫帥核奪頃奉督撫帥採用仿照安東稅捐局辦法一條凡本境買賣貨物之商開高王副發單一紙單內將買賣貨物一

龍江府有撤任消息 政界人云現署龍江府范太守佑被人在民政司控告有受賄情弊經趙司使體泉派員查得實據現擬撤任不日即當發表

出品不日送省 倫城商務會自奉督撫  
帥組織出品協贊會之札即由衆商集合  
股本三千元搜羅本屬天然物品現在各  
色出產俱已齊備不日即裝車送省以便  
運赴南洋品賽  
真請揀派警務長 廳署警務長一差先

云。  
言官私通報館之創聞。內廷人云日前  
樞臣提議罷斥江春霖御史之事聞那相  
曾言此事外間輿論甚不以爲然各報館  
亦每日著有論說大爲反對某相國輒然  
曰來京即之與報館私通報館對於此

禦亦憐日前該役將其子誑出支解之投  
之山溪之中婦候至日暮其子不歸焦灼  
異常到處尋訪毫無蹤跡該役由此亦不  
至婦愈疑擬晉城喊控鄰人俱勸其暫候  
俟有形迹再酌越三日有見其屍者告婦

俄布擬銷天津 俄國布疋價值較昂質料尙稱結實東三省雖已暢銷而內地尙未行銷本埠俄商擬擴充銷路推行於內

一註明交由購貨之人收執此等副發單由局隨時派人提取調查如果貨價核與該商鋪帳相符即爲核實其有名色價值

巡役數目設專辦一員文案收支各一員  
辦事官二員一等書記四名二等稅書八  
名巡差十二名更夫一名廚夫二名昨已  
飭知該局知照

在王太守莘林以該員於警察一道多有未諳且與商民時生齟齬誠恐日久別生枝節日昨稟請民政司另派委員接替

事自必爲之袒護彼民人何知故不免爲所蠱惑云云噫御史與報館同有言論之自由今謂御史與報館私通實屬聞所未聞

婦遂赴署喊控聞兇手昨已拿獲云

第十二版

電飭調查糧石。周少帥以江省糧石現仍照舊出口日昨通電各屬切實調查統計每年輸出若干境內存糧若干一詳細具覆。

咨送講武學員。去年杪奉省咨催江省應送講武堂肄業學員經巡防營務處遴選各路營官哨官共二十二員日昨派員咨送奉省。

新聞二 內省

▲北 京▼

擬請旨飭各代表回省 國會代表現正預備繼續要求之法聞有某大老日前語人云各國會代表請願書已經奏上奉有諭旨明示遵行自應趕即回省預備諮議局一切事宜乃現仍旅居京師恐於局務大有關係擬請旨勸諭該代表等速回京

擬飭籌辦水產學校 水產學校爲農學之一門農工商部前已奏准通飭籌辦茲擬再飭沿江海各省農會速於農務學堂內附設水產一科切實講求以資收效

▲天津▼

編輯議董兩會之法規 城鎮鄉議董兩會關係地方自治日昨南馬路直隸自治總局已將該兩會圖記式樣及選舉各法員訂成書呈督憲覆核通行各屬矣

官銀分號與商號之競爭 本城商戶首  
推永和福一家爲股實故曩年城鎮所收  
稅款均歸該號存儲該號實獲益不少然  
尙未有差池也日昨官銀分號特出與爭  
謂該銀號既係官辦所有稅款當歸銀號  
存儲不應仍歸該號存儲彼此相持不決  
現經本城稅捐總局酌定和平辦法凡外  
鎮局卡收款歸官銀分號存儲本城總局

省勿在京內日久淹留  
樞臣分班值日之新章  
內廷近耗世中  
堂昨奉監國面諭現在各省遇有緊要事  
件准其隨時電奏惟往往有人告之事已  
在下午若當時不能電覆恐過候必致遲  
悞應飭各軍機除領班大臣外其餘各軍  
機每日分留一員在軍機處值日至下午  
六點方具聞諸樞臣已議定自二月初一

議董會章之變更 自民政部城鎮鄉地方自治章程奏請頒布以來聞津埠議董兩會辦事章程不日變更蓋以該會現行章程乃前督袁奏准試辦者故有變更之說

理宜重申禁令 津埠南段巡警總局向章凡戲園應將本日所演之戲劇於午前開單交由該管司區詳請總局備查即禁

日人調查糧石 日前由哈埠來一日人至本城轉運局內向該局員索取去冬至今正轉運糧石帳目一觀局員問其何意該日人操中語答言查明本郡出境糧石總數若干以便電告我國政府云云局員未允其請該日人爭之甚力謂去春及秋曾經調查數次此次何故秘密局員答云去歲系商辦事故今改為官辦專重司考

日始改照新章矣  
皇室經費之難定  
內閣近將皇室經費  
草議大綱已呈監國攝政王閱看因未置  
可否故至今尚未揭曉聞此議有作罷之  
說  
內務府裁員不易  
內廷近旨裁撤內務  
府六庫及各員缺等早有此議經內務府  
各大臣請示於世相國如何辦法世相謂  
此項差吏人員中藥子戍散子既無所成

合演淫戲以致熱心改良社會者多有不平之鳴云

記者按淫戲之禁例有明條況以淫戲而男女合演乎日來本郡猶有賣胭脂富春樓小上坎珍珠衫等男女合演之淫戲不知警局何以不禁也噫

▲山東▼

形不同不能任意查閱該日人聞之快快而去

▲緩化▼

天氣漸次溫和 江省迤北一帶去冬寒度幾達極點爲近數年所未有一屆立春天氣漸覺溫和至正月底愈形和緩街衢冰雪亦漸就融化矣

▲呼倫廳▼

下亦無所增且名目裁撤報銷卽須裁撤  
試問能乎不能各大臣乃無言而罷  
刊布江御史叅摺之原因江御史叅摺  
無論是否允准從未刊布此次所以亟行  
宣布其原因外間傳說不一昨聞內廷人  
云監國交諭軍機刊布此摺時曾謂此事  
外間傳說不免懷疑應趕卽頒布以免悞  
會牛氏吏吏參摺人不可因之而所放易

亡三年僅遺一子年方九歲婦不安於室與某差役通其子微聞人言常痛恨之該役每至子必加之以惡言該役以往來不便遽起害子之意一日與婦謀婦勃然變色謂汝果有此意請從此絕該役謝罪不遑力辯無此不過戲言婦怒思役知與之同謀事必無濟遂變方針佯爲甚愛其子

出品不日送省 倫城商務會自奉督撫  
帥組織出品協贊會之札即由衆商集合  
股本三千元搜羅本屬天然物品現在各  
色出產俱已齊備不日即裝車送省以便  
運赴南洋品賽  
稟請挑派警務長 廳署警務長一差先  
前由省派總局副科員統盛前來接充現  
在王太守莘林以該員於警察一道多有  
未諳且與商民時生齟齬誠恐日久別生  
枝節日昨稟請民政司另派委員接替

云。言官私通報館之創聞。內廷人云日前樞臣提議罷斥江春霖御史之事聞那相曾言此事外間輿論甚不以爲然各報館亦每日著有論說大爲反對某相國艱然日向來御史多與報館私通報館對於此事自必爲之袒護彼民人何知故不免爲所盡惑云云噫御史與報館同有言論之自由今謂御史與報館私通實屬聞所未聞

每至必以瓜菓餽之婦由此歸心遂釋輿  
禦亦憐日前該役將其子誑出支解之投  
之山溪之中婦候至日暮其子不歸焦灼  
異常到處尋訪毫無蹤跡該役由此亦不  
至婦愈疑擬晉城喊控鄰人俱勸其暫候  
俟有形迹再酌越三日有見其屍者告婦  
婦遂赴署喊控聞兇手昨已拿獲云

教育權去矣 青島附近共十三村均圍  
入租界以內者也德人於去歲每村設立  
小學校一處以教育華人子弟決算常年



無理之干涉耶甲語塞而去然伊既受  
憎之重賄恐未必卽如此甘心而已也

鐵路會計僱用日人 吉長鐵路開工  
邇如購地及土木石一切工程關係重

未交還日昨廣盛店等號聯名在日領事署呈請飭交未知將來如何了結

鹽務督辦赴省 東三省鹽務督辦吳方

息昨搭南滿火車抵長擬將上年經手放借官帖事宜清理畢即回雙清理一切公

奏摺

奏爲遵 旨督辦鹽政酌擬章程繕單恭摺仰祈 聖鑒事宣統元年十一月十九

命督辦鹽政自應恪遵 聖訓以體恤  
民艱爲宗旨以統一事權修明法令爲辦  
法通盤籌畫實力推行以冀興利除弊漸

## 第十四版

鹽政章程緣由謹恭摺會陳伏乞 皇上  
聖鑒再此摺係督辦鹽政處干稿會同度  
第十二條 運司埭道及經管埭務之各  
總局應將該管範圍內一切利弊應行

謹將酌擬督辦鹽政暫行章程繕具清單  
恭呈 御覽 計開

第一章 總則

形及所辦各事成績應按年編訂報告  
書詳送督辦鹽政大臣查核

第十三條 運司壩道及經管鹽務之各

督辦鹽政大臣主持會商度支部辦理  
第六條 凡鹽務內用人行政一切事宜  
均由督辦鹽政大臣主持其向由各省  
天下事有最難評判者莫如原告爲一健

英洋	三吊八百一
立人	三吊七百六七
北洋	三吊七百

廣東	加三吊三百八
大吉林	加一吊六百七
吉帖利	一吊五百
吉帖利	一吊五百

楊枝	三十五吊	三吊二
片盤	七十吊	五十吊
豆油	四十五吊	
銀換	五吊二百六	

This image shows a blank white page. There are dark horizontal bands at the top and bottom edges, which appear to be scanning artifacts or the edges of the paper. The central area is completely white and contains no text or other markings.



例刊自告報本

意 注

老福順藥局開設小南關上頭洋  
爲記 吉林本街天合源代售

長春本街天合慶代售

參茸甘露藥酒

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨  
麻木腰腿酸疼脚膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃  
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶  
銀元四角大瓶三元言無二價

虎骨熊油膏

本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰疼臂痛  
手足拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能  
動轉一切跌撲損傷癰瘡癰塊貼之神效真蓋世第  
一良方也每大張價洋六角整小張三角有發票爲  
記料真價實庶不致誤

清胃化積丸

此藥專治男婦心口胃腕疼痛鬱氣脹滿飲食不消  
翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹作冷作痛時發  
時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈  
隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服  
二丸姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每  
封十付售洋五元半封五付二元五角

參茸百補丸

此藥經驗奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天不足兩腎虧損五癆七傷腎虛諸症下元虛弱腿疼痛四肢酸困足不任地膝冷如冰陽痿不舉舉而元氣精冷精清不能種子房勞過度夢遺滑精頭暈耳鳴一切腎命衰憊等症服之最能保養身體培元氣添精壯陽多進飲食益壽延年真補劑中之聖藥也每匣市價銀元五元

言無二價

現奉商務總局 中國醫藥學研究所考驗

方藥精奇准予立案專售各省商家舖戶亦可代售並發給文憑曉諭以免再有好商利徒冒濫假藥魚目混珠病家不知貽害非淺有悞病症於衛者有碍倘有假冒充造披號查出稟明商務會立時送官究辦切切特示現今賣咳嗽藥俱多虛實不分若用本堂咳嗽藥每付藥包內均有官發告示為憑所有各省醫政局代運此藥本堂自備郵費買主仍照原價李醫祖傳成方治五癆七傷諸虛百損無論遠年近日諸般咳嗽管保去根服此藥不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二丸病輕者二三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六元言無二價管保來回有封封買到家服二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再寄各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書妥保將藥賣出定期付錢均可 寓古塔現招代售之家願者來圖

新城市春發興  
公王嶺永慎昌  
朝陽鎮興合昌  
西豐縣同順隆  
撫德縣東泰興  
懷仁縣泰昌隆  
上集廠成興和

西安縣廣升燒鍋  
伊通州會升恒  
高麗帽廣順興  
喬驚樹永茂玉  
阿什河世一堂  
巴彥州義和隆  
西集廠天德長  
鄭家屯興源恒

開原合成德  
哈爾濱德昌興  
魁元合昌  
鐵嶺天慶生  
寬城子天合慶  
呼蘭河人利成  
三姓永春當  
通江口興源恒

八面城玉成合  
山城子益成盛  
朝陽坡益興成  
昌圖寶聚源  
石頭城子復盛源  
張家河同義合  
北林子源泰昌  
寓古塔現招代售處

東平縣恒興合  
雙寶街福勝魁  
買賣城泰玉號  
賓州德昌恒  
柳板站德太永  
龍灣城泰發當  
通榆源泰昌

第十六版

問不概

●本社 招聘各地訪員●  
各地訪員業已陸續函訂惟下開地址尙付闕如如有 同志願擔斯任請先寄訪稿三日以便定奪後奉復章程不合格者恕不作復

洮南府 伊通 寧古塔 黑河 海拉爾 海參崴

哲里木盟各旗

每月訪稿須達二十四函以上每函條數字數不拘  
薪金依訪稿之優劣酌定每月自三十元至十五元爲止其前後月精  
蘇金不同者本社酬金亦酌量加減其條數少而乏精彩者按條以兩  
角計算(均吉洋)

第一次通信須開示真姓名住址及通信處留存本社以昭核實

每次訪稿須註明月日編列號次  
訪稿字畫宜清晰書行宜空闊用紙以一律爲佳  
前報有誤續得確實消息當卽告知更正勿迴護  
新聞內勿用斷語如有意見可另行加案字於上以示區別  
他報新聞幸勿鈔送惟有特別要聞鈔送者須註明錄某報字樣  
挾嫌誣陷阿私朋好一切不盡不實之弊一經本社查出除辭退外另發劣牌於報端以示大公  
如遇特別緊要事件通電處所可卽發電通信電費若干由本社奉繳

本社謹啓

派處

吉林  
省城內  
通街  
本社發行分所

補牙大醫生 **文雅齋**

龍江振泰報房又外西門金介臣

山海關三合興棧

內蔣健 **天津** 大街 梁子亭

◀ 印 代 ▶

件文種各及籍書

例 價

名片 印工

紙料均另算

五百字洋一元	五百張洋一元
千字洋二元五角	千張洋二元
千字外類推	千張外類推
	百枚四角(洋文加倍)

譜表格式視鉛線多寡酌加排工

紙板翻板套板另議

**吉林永裕齋到新**

湖北安嶽  
大彩票頭彩五萬元  
副彩票頭彩一萬元

南京香園  
汕頭春陽  
上海菜園  
寶蓮松子  
南花腰子  
南腿花子  
南油腰子  
京醬火油